

**BURG  
WÄCHTER**

TH 68

**Türheber**

Door lifter



TH 68 SB



[www.burg.biz](http://www.burg.biz)

**de Türheber**

- Formschön, stabil, hebt und schließt Türen
- Auch für Türen mit schmalen Stahlzargen
- Hubhöhe verstellbar von 9–16 mm

**en Door lifter**

- Well designed, solid, lifts and closes doors
  - Also for doors with small steel door frames
  - Adjustable stroke from 9–16 mm
- BURG-WÄCHTER UK LTD, Eurocam Technology Park,  
Chase Way, Bradford, West Yorkshire, England BD5 8 HW

**fr Lève-porte**

- Belles lignes, robuste, lève et ferme des portes
  - Aussi pour portes avec châssis étroit
  - Levée variable de 9–16 mm
- BURG WÄCHTER FRANCE SASU, Route de Pantegnies,  
Ancien Site EDF, 59138 Pont Sur Sambre, France

**nl Deurlifter**

- Mooie vorm, stabiel, liften en sluiten van deuren
- Ook voor deuren met smalle stalen kozijnen
- Hefhoogte verstelbaar van 9–16 mm

**it Sollevaporte****cs Zařízení na zdvihání dveří****sk Zdvihák dverí****sl Naprava za dviganje vrat****ro Dispozitiv ridicare ușă**

SC SECURO TECH SRL, Judetul Arad,  
com. Frumusenii Nr. 727, CP: 317122

**hu Ajtó-emelő****hr Uređaj za podizanje vrata****pl Najazd****ru Механизм подъема двери****bg Устройство за повдигане на врати****dk Dørlofter****sv Dörrlyft****fi Oven nostin****no Dørlofter****lv Durvju cēlēj mehānisms****et Seadeldis ukse kergeks tõstmiseks avamiseks****it Durų rankena****pt Dispositivo para levantar a porta****es Dispositivo para levantar la puerta****el Εργαλείο για την ανύψωση της πόρτας****tr Kapı kaldırıcı**

Hub der Tür bei 90° Drehung Door stroke at 90° opening Lévage de la porte pour une rotation à 90° Deurslag bij 90° rotatie	Maß A Dimension A Cote A	Maß B Dimension B Cote B
	Afmeting A	Afmeting B
9 mm	10 mm	140 mm
12 mm normal	20 mm	138 mm
14 mm	30 mm	130 mm
16 mm	40 mm	125 mm

**Montage:**

Stellschraube ca. 10 mm aus dem unteren Lagerbock herausdrehen. Lagerböcke nach den Maßen für den gewünschten Türhub anschrauben (siehe Tabelle). Der untere Lagerbock muss dabei so hoch gesetzt werden, dass zum Einstellen der Stellschraube der Schraubenzieher noch zwischen Fußboden und Lagerbock passt. Hubstange erst in den unteren, dann in den oberen Lagerbock einführen. Stellschraube so weit anziehen, bis die Hubstange leicht fest sitzt. Bei eng eingepassten Türen kann es notwendig sein, dass die obere Türkante (an der angeschlagenen Seite) etwas abgeschragt werden muss.

**Fitting:**

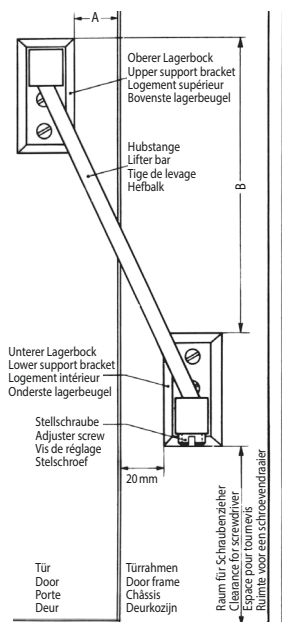
Withdraw the adjuster screw approx. 10 mm from the lower support bracket. Screw the support brackets in place to give the desired door lift in accordance with the dimensions in the table. The lower support bracket must be positioned so that there is clearance for the screwdriver between the floor and the support bracket for setting the adjuster screw. Enter the lifter bar first into the lower and then into the upper support bracket. Turn the adjuster screw until the bar sits lightly in position. For close fitting doors it may be necessary for the upper leading door edge to be slightly chamfered down.

**Montage:**

Tourner la vis de réglage environ 10 mm du logement. Fixer les logements selon les cotes pour le levage souhaité de la porte (voir tableau). Le logement inférieur doit être placé de sorte qu'un tournevis puisse passer entre le sol et le logement pour effectuer le réglage de la vis. Placer la tige de levage d'abord dans le logement inférieur et ensuite dans le logement supérieur. Serrer la vis de réglage jusqu'à ce que la tige de levage soit bien fixée. Pour des portes étroitement ajustées il peut être nécessaire que le bord supérieur de la porte soit légèrement incliné.

**Montage:**

Schroef de stelschroef ca. 10 mm van het onderste lagerblok los. Schroef de lagerblokken vast volgens de afmetingen voor de gewenste deurslag (zie tabel). De onderste lagerblok moet zo hoog worden ingesteld als de schroevendraaier moet worden gebruikt om de stelschroef in te stellen, deze nog past past tussen de vloer en het lagerblok. Hefstang alleen in de lager, dan in het bovenste lagerblok. Draai de stelschroef vast totdat de hefstang licht vast is. Bij dicht gemonteerde deuren kan het nodig zijn om de bovenkant van de deur (aan de scharnierzijde) licht af te schuinen.



TH 68 SB



4 003482 054314



**BURG-WÄCHTER KG**  
Altenhofer Weg 15  
58300 Wetter, Germany

Technische Änderungen, geringe Maß- und Gewichtsunterschiede vorbehalten - We reserve the right to change technical specification including slight variation in size and weight - Sous réserve de modifications techniques et de légères différences de dimensions et de poids - G riserviamo il diritto di riscontrare modificazioni tecniche piccole differenze di dimensioni e peso - Technische wijzigingen, geringe verschillen van maat en gewicht voorbehouden

Made in Germany 090322

www.burg.biz